

報日環循

光緒十一年乙酉二月初五日

禮 拜 五

第四千五百一十一號

澳門李湘記鑲牙
 古無鑲牙填牙補牙之法今有膠托銀托金托
 之奇法既起於西人奇遂傳於中土然使涉獵
 不精手段未熟若有絲毫之憾適成齟齬之形
 技難擅於易牙味胡然而可口湘生長南交究
 心西學曾經北上又賦東征能鄙事而無多悔
 騫人而將老于焉跡返專事牙醫托不外於用
 膠用銀用金牙立愈於爲鑲爲填爲補兼有藥
 石立治瘡癰或加解脫之勞俱收自在之益
 諸君惠我請來澳島西頭游子停踪住在大街
 南向 光緒十一年二月吉日李湘記啟

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚胸胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛糞下白泡百病叢生醫家難治多有因此而病誤傷者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能情補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年徧究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平買以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥局稟准用龍麟作塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊顧請認招牌庶免有誤
每罇銀式毫五仙 本藥局在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭厦門 澳門 佛山三月 廿四日 屈臣氏大藥房職

汕頭泰昌專造儒雅錫器發客

本號在香港上環大馬路水坑口開張專造華英家用儒雅時款真料點銅錫器并各港奇巧洋庄妙工巧造貨真價實 貴客賜顧者請移玉步此佈 光緒十一年三月 十三日午四香港泰昌錫店謹啟

鑑古書局新書出售

啟者本局仿西法點石印各種書籍
 俱皆校訂詳明精工點印業已將次告
 成現印大題摘元專諸名師加功選校
 精益求精爲文堂萬式千有奇題極齊
 備價甚相宜如欲定印及採辦者請至
 本局面議特此佈聞并將印成各書目
 開列於左 隨見錄 積古齋鐘鼎
 串珠 味根錄 經藝二十一格 詩
 韻璧合 羅文恪公家傳聖教序 碑
 羊城南關增沙街鍾古齋局謹啟

[illegible]

花仙水芳玉金白告號茶茂生公宴暉咸

啟者小號自開辦生茂李秀軒督辦
京西貢提岸會安新州及各埠發兌
欣慰亦由茶色美味乃能遐邇馳名
督辦招牌以偽茶混充欺騙商賈殊
案准用鑄頂生茂選庄二兩花式用
用生茂選庄李秀軒督辦格印為記
出證據定必稟官究辦外合行佈告
生茂李秀軒經手發售以後倘蒙各
茶色美味庶不至為棍徒欺騙幸甚
光緒十一年 五月 吉日

啟者本號歷年親自福建霞漳揀
選雙托極大水仙花販售廣東金
山主顧不悞此十數年本號為專
辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼
顧茲於 光緒九年再行揀選裝
配運到香港上環文咸街 晉祥
寶行代為發兌本號花頭雙頭與
別家不同 貴客光顧請細認
招牌為記庶不致悞

福建金玉芳謹啟

亞比
梳
安平燭火保
啟者聯亞宴梳公司
自一千八百七十七年
屋宇行店棧房等無火
有失慎照常規矩快棧
司自英一千八百八十
起特托布士堦公司辦
務價甚相宜如 貴客
玉到承辦人寫字樓
此佈 光緒九年
承辦人布士堦公司

咸北 專保 燭之 賠償 三年 理宴 惠顧 賬房 月 謹啟

貨物
 本公
 十月
 梳事
 請移
 圖議
 吉日
 心大焙等茶販往安南東
 所向蒙 貴客垂青不勝
 恥奸商假冒生茂李秀軒
 小號茲經呈稟 港憲存
 經四兩花式用八仙鑰身
 得私用現已四處密查搜
 廣東省城香港澳門祇有
 商賜顧祈細認招牌并營
 告
 港生茂茶號李秀軒謹白
 省城普濟橋長字銅鐵生
 今因欠落各號貨項借項
 項情願將全益生意項與
 安堂承受仍用長字字號
 多正記準以本月二十日
 易開張如日前欠到各項
 目早日到長字聲明如渾
 悞與長字正記無涉
 光緒十一年 六月十六
 協安堂謹

意揭協加交數自日敬
生醫牙囉各鼻天然煨牙
能醫粉張玉移西泰西
同生正薄荷油

本號製造薄荷油今歷卅餘載并無分枝別店向蒙諸尊光顧海國馳名今特設一棧寓香港上環萬源隆行內以便富客採辦如光顧者請移玉是荷此佈
光緒十一年六月十八日 粵東省城打銅蔡同生告白

本港黃埔船塢公司所製造澳門官憲定建輪船地利經
已工竣出澳查是船長一百一十二西尺廣十八尺船深
九尺機器堅固且甚靈捷聞澳官將用是船來往澳門及
大磨兩處云○傳言姑錄 上海文匯報云津門近來消
息言前閱某報稱西人雲勝士旋經選為招商局首經
理人員以五年為期云然此乃傳聞之詞其確否則不敢
知也○澳船到日 澳國那地刺士地船於西歷七月二
十五日由神符到橫濱擬逗留數天即載澳國公使赴高
麗書押和約云○水災餘聞 茲聞日本各處水災計共
傷失物業約值銀五百五十萬員云馮夷之肆虐可慨哉

戶部等核議京外文職各員報捐海防本班儘先銀數 照舊例本班儘先銀數減二成遞減四成○五品 郎中二千七百六十五兩 員外郎二千三百二十兩 治中一千一百五十
一兩○六品 主事一千五百二十四兩 都察院都事都察院經歷大理寺丞京府通判均七百六十二兩 光祿寺署正六百二十一兩 兵馬司指揮四百三十八兩○七品 內閣
中書六百九十七兩 大理寺評事太常寺博士詹事府經歷中書科中書均四百七十兩 通政司經歷知事太常寺典簿均三百五十六兩 兵馬司副指揮三百兩 京府經歷二百八
十八兩 國子監監丞詹事府主簿光祿寺典簿均二百六十八兩 國子監博士國子監助教均二百六十兩 都司司庫一百九十六兩○八品 都司司務三百六十六兩 國子監典
簿國子監正學錄均三百三十三兩 鴻臚寺主簿九百三十三兩○九品 國子監典簿三百三十三兩 翰林院待詔一百九十三兩 工部製造庫司匠九十三兩 刑部司獄八十四兩○未
入流 翰林院孔目一百九十三兩 兵馬司吏目八十四兩○另筆帖式一百四十兩以上京員○四品 員外郎四千六百零八兩 知府三千八百二十五兩 運同三千四百五十六兩○
五品 直隸州知州二千四百三十四兩 同知二千零三十一兩 知縣一千八百四十七兩 提舉一千三百八十三兩○六品 通判一千一百一十八兩 布政司理問布政司經歷
州同均六百三十七兩 直隸州州同四百九十九兩○七品 知縣一千五百二十四兩 按察司經歷五百七十六兩 布政司司庫三百三十七兩 鹽運司知事三百二十兩 直隸州州判三
百四十三兩○八品 布政司庫大使鹽運大使鹽運副大使均六百九十二兩 按察司知事府經歷縣丞均三百三十七兩 鹽運司知事三百二十兩 布政司理問布政司經歷
十一兩 教諭二百二十二兩 訓導一百五十三兩○九品 按察司照磨府知事縣主簿均二百二十五兩○從九品未入流均一百二十一兩以上外員 此稿 告 全

禁售軍火 駐上海美國領事館事經出示曉諭美人若未由上海道領有憑條不得私
自售賣軍火與華人云○日本風災 長崎報云西七月二十五日是處天色陰變陰雲四
佈狂風驟起澎湃而來他加司瑞一處有煤炭船十八艘為風吹溺又有英國亞哥士帆
船亦遭風擱淺以致沉溺幸是埠港口未有損傷云○法船回國 法國亞利刺刺船其
船主名福祿諾現由西貢取道回國於二十二日經行抵新嘉坡矣是船重可置一千七百
六十三噸載有兵弁二百名炮八尊云○英船回國 英國所租賃之漢口軍船由本港
載有病兵回國聞是船已於二十一日行抵新嘉坡將復取道赴毛里求云○拯起水雷
前因法事方張各海口皆密佈水雷以備不虞茲和局大定聞福州華人現將水雷拯起
以便船隻來往航海者聞之當亦欣然有喜色也○續錄賑捐名冊 孟味桃榮公司錄
束捐銀二百四十二圓四毫 星架坡維維維捐銀八百九十三圓 區號捐銀一圓

啟者本行有火船壹隻名曰阿連 船主亞里 船身堅固 機器靈捷 往來各埠 隨時開行 凡有客貨 請至本行面議 價目從廉 此佈 太古洋行謹啟

啟者本行有火船壹隻名曰阿連 船主亞里 船身堅固 機器靈捷 往來各埠 隨時開行 凡有客貨 請至本行面議 價目從廉 此佈 太古洋行謹啟

啟者本行有火船壹隻名曰阿連 船主亞里 船身堅固 機器靈捷 往來各埠 隨時開行 凡有客貨 請至本行面議 價目從廉 此佈 太古洋行謹啟

憲 庫務司李 曉諭事照得 本港各業主所欠本年上
半年之地稅並秋稅國餉 均限至英七月三十一日
止務須完納如有拖欠地
稅業主無從追討者國
家即將該地充公各宜
凜遵毋違特示 壬子
大英一千八百八十五年
七月廿八日 示

白 告 報 電 茲將華人電報費大減由省城付報廈門福州上
海不特報費相宜且付電至速最妥現兩水線公
司專接華人電報減報費以便客商 由港電寄
福州每句三仙士 廈門每句五仙士 上海
每句九仙士 以上電報由省付寄另加省報費
凡電報以四字碼為一句 在付電報者須
交中國電報局轉付兩水線公司電寄但切要號
明由大北水線公司或由東部洲水線公司是
為至要 大北便 東部洲 電報公司全啟

白 告 啟者香港石塘咀鴻
昌魚翅店所有來往
各項賬目係應交小
號者無論本港與及
別埠均請滙交到小
號司事人劉文輝手
收方為作實先此聲
明以免後論此佈
光緒十一年七月初
一日 鴻昌號告白

白 告 啟者本館專
用 鋼字銅版鑄有
大小錫字粒出
售字畫玲瓏精
緻無匹不拘多
少均可發售
諸君光顧價甚
便宜此佈
乙酉年正月
循環日報館啟

白 告 啟者本行有
火船壹隻名曰
阿連 船主亞里
船身堅固 機器
靈捷 往來各埠
隨時開行 凡有
客貨 請至本行
面議 價目從廉
此佈 太古洋行
謹啟

白 告 啟者本行有
火船壹隻名曰
阿連 船主亞里
船身堅固 機器
靈捷 往來各埠
隨時開行 凡有
客貨 請至本行
面議 價目從廉
此佈 太古洋行
謹啟

白 告 啟者本行有
火船壹隻名曰
阿連 船主亞里
船身堅固 機器
靈捷 往來各埠
隨時開行 凡有
客貨 請至本行
面議 價目從廉
此佈 太古洋行
謹啟

英國 倫敦曼加些火燭保險公司 啟者本公司開
創於壹千八百六十二年共合資本銀九百壹
拾六萬七千四百員已交出資本共銀壹百零
壹萬八千六百員另盈餘積項銀壹百五十八萬
零一百七十二員茲立本行爲該公司代理人可
出保險單能保華人貨倉或貨物屋宇舖戶家私
等項無火燭之虞如有外等事即可照章妥理
即照賠償保費相宜如欲知其詳細價值及別樣
章程請向本代理人可也 光緒十一年
六月初十日 代理人太古洋行謹啟

英國 屈臣氏 戒煙 戒煙精功用 戒煙精者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成無煙之藥而吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如忌爲佈散謠言似謂服
此戒煙藥而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下各君親照辨認與妙藥
中外西報自當了然幸勿爲存所誤致誤有戒
煙者之大機會也於本局爲厚焉實望 每包銀七

投出 業 物 重 貴 啟者拍賣人施士當即承典主命於月十三日禮拜六下
午兩點半鐘在在投之處有賣地式段坐落在香港工務
司署內註冊海傍地段第十六號A字份之B及C字細
份並海傍地段第十六號A字份之B及C字細份連上
蓋舖式間仔沙街門牌第一號及式號此每號由皇家批
出以九百八十一一年爲期投得者每年共納地稅銀二十
員正以上物業照現下住址而賣如欲再知詳細請向皇
后大道門牌三十五號屈臣氏及近狀師或拍賣人施士
當即亦可特此佈聞 光緒十一年 七月初一日 施士
屈臣氏及近狀師拍賣人施士當即謹啟

白 告 啟者本館專
用 鋼字銅版鑄有
大小錫字粒出
售字畫玲瓏精
緻無匹不拘多
少均可發售
諸君光顧價甚
便宜此佈
乙酉年正月
循環日報館啟

英國 戒煙 戒煙精功用 戒煙精者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成無煙之藥而吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如忌爲佈散謠言似謂服
此戒煙藥而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下各君親照辨認與妙藥
中外西報自當了然幸勿爲存所誤致誤有戒
煙者之大機會也於本局爲厚焉實望 每包銀七

白 告 啟者本館專
用 鋼字銅版鑄有
大小錫字粒出
售字畫玲瓏精
緻無匹不拘多
少均可發售
諸君光顧價甚
便宜此佈
乙酉年正月
循環日報館啟

白 告 啟者本行有
火船壹隻名曰
阿連 船主亞里
船身堅固 機器
靈捷 往來各埠
隨時開行 凡有
客貨 請至本行
面議 價目從廉
此佈 太古洋行
謹啟

白 告 啟者本行有
火船壹隻名曰
阿連 船主亞里
船身堅固 機器
靈捷 往來各埠
隨時開行 凡有
客貨 請至本行
面議 價目從廉
此佈 太古洋行
謹啟

白 告 啟者本行有
火船壹隻名曰
阿連 船主亞里
船身堅固 機器
靈捷 往來各埠
隨時開行 凡有
客貨 請至本行
面議 價目從廉
此佈 太古洋行
謹啟

白 告 啟者本行有
火船壹隻名曰
阿連 船主亞里
船身堅固 機器
靈捷 往來各埠
隨時開行 凡有
客貨 請至本行
面議 價目從廉
此佈 太古洋行
謹啟

白 告 啟者本行有
火船壹隻名曰
阿連 船主亞里
船身堅固 機器
靈捷 往來各埠
隨時開行 凡有
客貨 請至本行
面議 價目從廉
此佈 太古洋行
謹啟

白 告 啟者本行有
火船壹隻名曰
阿連 船主亞里
船身堅固 機器
靈捷 往來各埠
隨時開行 凡有
客貨 請至本行
面議 價目從廉
此佈 太古洋行
謹啟

白 告 啟者本行有
火船壹隻名曰
阿連 船主亞里
船身堅固 機器
靈捷 往來各埠
隨時開行 凡有
客貨 請至本行
面議 價目從廉
此佈 太古洋行
謹啟

白 告 啟者本行有
火船壹隻名曰
阿連 船主亞里
船身堅固 機器
靈捷 往來各埠
隨時開行 凡有
客貨 請至本行
面議 價目從廉
此佈 太古洋行
謹啟

名戒洋
烟精粉
另有影
畫藥水
製藥器
回奇巧
玩器什
物發售

花露油
香油
此油二款
功用同
將些少和入茶
油用以梳髮固
可馨香耐久即
用之於衣巾內
亦可辟除狐臭
穢請嘗試之
雨欸每樽價銀
七分二厘

上品正薄荷油
格純厚比市上各家
同專治感冒四時不
眩寒熱往來傷風咳
隔飽滯心腹脹痛嘔
最辟山嵐毒瘴諸般
以三五滴擦患處及
心肚臍手足灣各穴
每樽價銀
大三元六
小七分二

油氣味溫和性
所賣者大不相
正之氣頭目暈
嘔嘔吐作悶胸
喘促逆等症并
臭穢等氣每用
人陽昇井前後
自然神效

還魂藥冰 此藥冰專治風迷
失音小兒急慢驚搐婦人產後
風迷並驅風邪暑氣感冒暈眩
酒醉不醒等症兼辟嵐瘴穢疫
之氣誠爲居家出門方便要藥
倘遇急患即開磚砌地鼻聞之
立刻蘇醒還魂平安如好人矣

每樽價銀 大七錢二分
中三錢六分
小一錢八分 七分二厘

<p>治癩瘋藥 此藥專治七十 二種癩瘋惡疾無論花柳傳 來或天時地氣所發雖至重 危險之症服之無不應驗但 此症斷非急切可除務宜堅 心耐性每日服藥漸服漸輕 六服則根株漸拔而愈矣如 已現於身者須兼搽本局去 癩解毒藥油然後服藥亦妙</p>	<p>內外痔藥 此藥 專治內外痔瘡等 症宜於每晚臨睡 時服一小匙羹並 用暖水洗淨患處 兼貼本局痔藥膏 內外疏解其效更 捷</p>	<p>婦 水車 白帶 月信 日 矣患 次 將 掛出 六分</p>	<p>每樽價銀三錢六分</p>	<p>每盅銀中一錢八 小一錢零</p>	<p>六分</p>
--	--	--	-----------------	-------------------------	-----------

虛損白帶藥水 此藥治白蟻藥水 此藥水香能治婦女身子虛弱致患白淫等症既患此症則必不能調斷難受孕若不治漸變癆傷愈難治此者每日宜服藥水三次一小匙宜臨用時先瓶搖動令藥融治然後每樽價銀 大三錢

小一錢四分四厘

水洗淨爲要 每樽價銀 大七錢二分 小三錢六分

固髮香油 此香油專
能護養鬚髮不至有脫
落之患宜將油用手調
勻敷上抹透於鬚髮之
內自然漸見烏潤日久
不變且無斑白枯黃之
色男婦皆宜常用者也
大七錢二分
每樽價銀中三錢六分
小一錢八分